



حديد الأردن
JORDAN STEEL

Date

٢٠٠٥ / ١٠ / ٢٧

التاريخ

Ref.

/٠٥/FM/١٠٢

الاشارة

001648

السادة بورصة عمان المحترمين

عمان - الأردن

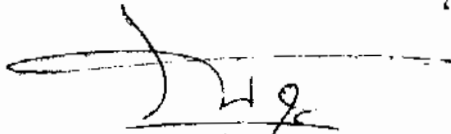
تحية طيبة وبعد،،،

Q.R - JOST - 30/10/2005

نرفق لكم البيانات المالية المرحلية وتقرير المراجعة للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ والمدققة من قبل السادة طلال أبو غزاله وشركاه .

يرجى الاطلاع وإجراء اللازم بهذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،


عماد بدران
المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
السديوان
٣٠ تموز ٢٠٠٥
٤٠٤٤
الرقم المتصل
رقم الملف
الجهة المختصة

١١/١٠/٢٠٠٥

(٥)

م.ي.اس.م



١٠٥١٨٠٤١٣

تقرير المراجعة

السادة مساهمي شركة حديد الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة لشركة حديد الأردن - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٥. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معقولة بأن البيانات المالية المرحلية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساساً على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية المرحلية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقم بأعمال تدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق البيانات المالية المرحلية المذكورة أعلاه.

واستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها لم يصل إلى علمنا وجود أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها تستوجب إجراء تعديلات على البيانات المالية المرحلية المرفقة لتصبح من كافة النواحي الجوهرية متفقة مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

عن طلال أبوغزالة وشركاه



سعيد شوقي كرادشة

(إجازة رقم ٧٥٦ فئة أ)

عمان في ٢٦ تشرين الأول ٢٠٠٥

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

الموجودات	إيضاحات	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
		دينار أردني	دينار أردني
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	١٠,٦٥٤,٢٨٨	١١,٣٨٧,٩٣٤
مشاريع تحت التنفيذ	٤	٢٤١,٠٨٥	١٩,٠٦٠
إستثمار في أراضي	٥	٣١٧,٧٧٢	٣١٧,٧٧٢
إستثمار في شركة زميلة	٦	٩١,٩٥٩	٩١,٩٥٩
إستثمار في شركة تابعة	٧	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
إستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع	٨	٣٨٤,٨٣٤	٣٨٤,٨٣٤
دفعات على إستثمار في شركة تابعة		١٥٢,٥٢٥	-
مجموع الموجودات غير المتداولة		١١,٩٤٢,٤٦٣	١٢,٣٠١,٥٥٩
الموجودات المتداولة			
مخزون	٩	١١,١٣٨,٩٢٠	١٤,٣٤٩,٨٥١
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	١٠	٨,٠١١,١٠٤	١,٣٧٢,٤٨٠
نقد ونقد معادل	١١	٣,٦٨١,٨٨٦	٢,٩٤٨,٩٨١
مجموع الموجودات المتداولة		٢٢,٨٣١,٩١٠	١٨,٦٧١,٣١٢
مجموع الموجودات		٣٤,٧٧٤,٣٧٣	٣٠,٩٧٢,٨٧١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ا

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

		٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
حقوق المساهمين والمطلوبات	إيضاحات		
حقوق المساهمين		دينار أردني	دينار أردني
رأس المال المصرح والمكتتب به (١٥) مليون سهم بقيمة إسمية دينار أردني للسهم الواحد		١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المدفوع		١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري	١٢	٢,٧٢٧,٣٦٠	٢,٧٢٧,٣٦٠
احتياطي إختياري	١٢	١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	٣,٧٥٠,٠٠٠
أرباح محتفظ بها - بيان ج		٢,٠٥١,٩٨٧	٢,٠٥١,٩٨٧
ربح الفترة - بيان ب		٢,٥٢٤,٩١٥	-
مجموع حقوق المساهمين		٢٣,٣٤٤,٨٨٤	٢٤,٥٦٩,٩٦٩
المطلوبات المتداولة			
مخصصات أخرى	١٣	١١٥,٦١٣	٢٢٩,٢٤٠
أمانات مساهمين		٦٦٥,٢٠٨	٤٦٦,٧٠٨
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١٤	٥٣٥,٠٥١	١,٠١٦,٣٣١
مخصص ضريبة دخل	١٥	٢٨٩,٣٦٤	٧٨٢,٠١٢
بنوك دائنة	١٦	٩,٨٢٤,٢٥٣	٣,٩٠٨,٦١١
مجموع المطلوبات المتداولة		١١,٤٢٩,٤٨٩	٦,٤٠٢,٩٠٢
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات		٣٤,٧٧٤,٣٧٣	٣٠,٩٧٢,٨٧١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

	ايضاح رقم	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
		دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
المبيعات		١٦,٣٥٥,١٣٥	٤٣,٥٥٢,١٣٩	٢٩,٢٧٤,٥٥٤	
تكلفة المبيعات	١٧	(١٥,٤٥٤,٦٦١)	(٤٠,٩٢٦,٨٢٨)	(٢٣,٥٦٥,٦٧٢)	
مجموع الربح		٩٠٠,٤٧٤	٢,٦٢٥,٣١١	٥,٧٠٨,٨٨٢	
إيرادات أخرى	١٨	٢٥٦,٣٩٢	١,٠٨٣,٨٠٠	٥٨١,٨٠٠	
مصاريف مبيعات	١٩	(٢٣٤,١٧١)	(٣٨٢,٢٠٥)	(٦٢٢,٤٧٢)	
مصاريف إدارية	٢٠	(١٥٥,٣٧٩)	(٤٣٩,٨١٧)	(٣٩٢,٨٣٢)	
مصاريف مالية		(١٠٩,٠٢٠)	(٢٢٧,٧٠٥)	(١٦٣,٣٨١)	
ربح الفترة قبل الضريبة		٦٥٨,٢٩٦	٢,٦٥٩,٣٨٤	٥,١١١,٩٩٧	
ضريبة دخل الفترة		-	(١٣٤,٤٦٩)	-	
ربح الفترة - بيان ج		٦٥٨,٢٩٦	٢,٥٢٤,٩١٥	٥,١١١,٩٩٧	

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

الإجمالي	ربح الفترة	احتفاظ بها	أرباح	أرباح مقترح	احتياطي	احتياطي	إجمالي	رأس المال	البيان
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥
٢٤,٥٦٩,٩٦٩	-	٢,٥٠١,٩٨٧	٣,٧٥٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,٧٢٧,٣٦٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ - بيان أ
(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين
٢,٥٢٤,٩١٥	٢,٥٢٤,٩١٥	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة - بيان ب
٢٣,٣٤٤,٨٨٤	٢,٥٢٤,٩١٥	٢,٥٠١,٩٨٧	-	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,٧٢٧,٣٦٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ - بيان أ
٢٢,٨٤٣,٥٥١	-	١,٣٦٣,١٠١	٣,٣٠٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,١٣٩,٨٢٨	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤
(٣,٣٠٠,٠٠٠)	-	-	(٣,٣٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٤
٥,١١١,٩٩٧	٥,١١١,٩٩٧	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين
٢٤,٦٥٥,٥٤٨	٥,١١١,٩٩٧	١,٣٦٣,١٠١	-	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,١٣٩,٨٢٨	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	ربح الفترة - بيان ب
									رصيد ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٤
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
ربح الفترة قبل الضريبة	٢,٦٥٩,٣٨٤	٥,١١١,٩٩٧
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	٨٣٣,٧٥٨	٧٩٨,٢٧٩
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	(٣,٧٥٠)	
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :		
مخزون	٣,٢١٠,٩٣١	(٧,٠٨٠,٢٥٣)
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(٦,٦٣٨,٦٢٤)	(١,١٢٣,٨٧٠)
مخصصات أخرى	(١١٣,٦٢٧)	(٢٨,٦٢٢)
أمانات مساهمين	١٩٨,٥٠٠	٨٩,١٩٦
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(٤٨١,٢٨٠)	(١,٢٦٣,٤٩٨)
ضريبة دخل مدفوعة	(٦٢٧,١١٧)	(٥١٠,٠٠٠)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٩٦١,٨٢٥)	(٤,٠٠٦,٧٧١)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(١٠٠,١١٢)	(٢٧١,٩٣٣)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٣,٧٥٠	-
مشاريع تحت التنفيذ	(٢٢٢,٠٢٥)	(٤٦,٩٥٧)
استثمار في شركة تابعة	-	(٥٠,٠٠٠)
إستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع	-	(٣٩٠,٧٢٩)
دفعات على إستثمار في شركة تابعة	(١٥٢,٥٢٥)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٤٧٠,٩١٢)	(٧٥٩,٦١٩)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
بنوك دائنة	٥,٩١٥,٦٤٢	٥,٦١٥,٣٩٤
قروض قصيرة الأجل	-	(١,٠٦٥,٠٠٠)
أرباح موزعة على المساهمين	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	(٣,٣٠٠,٠٠٠)
صافي النقد الناتج عن الأنشطة التمويلية	٢,١٦٥,٦٤٢	١,٢٥٠,٣٩٤
صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل	٧٣٢,٩٠٥	(٣,٥١٥,٩٩٦)
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	٢,٩٤٨,٩٨١	٧,٧٣٤,٤٥٤
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان أ	٣,٦٨١,٨٨٦	٤,٢١٨,٤٥٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية